

# ALPINA



## Startimer Pilot Collection

Alpina, former supplier of army pilot watches, has returned to its century-old heritage with the Startimer Pilot Collection. Comprising four models, two with three hands and a date, an in-house regulator and a chronograph, these re-interpretations meet the same requirements as in the past: precision, reliability, resistance and instant legibility. The 44 mm polished steel case, the matt black dial with its oversized white luminescent hourmarkers, and the red triangle at the base of the direct-drive seconds hand are hallmarks of every Alpina timepiece, now as in the past. For the launching of this latest model, limited to 8,888 watches, the brand has joined forces with two choice partners, Cessna Aviation and PrivatAir.

Movement	Automatic, AL-860 chronograph calibre
Functions	Hours, minutes, seconds and chronograph
Case	Polished stainless steel, 44 mm Anti-reflective sapphire crystal and transparent back Water-resistant to 100 m / 10 ATM
Dial	Matt black Oversized white luminescent hourmarkers Minute and seconds counters at 9 and 3 o'clock
Bracelet/Strap	Stainless steel or black leather with folding clasp
Other versions	AL-525 movement: 3 hands and date; in-house AL-710 movement and AL-950 regulator: 3 hands with date hand

# ALPINA



## Startimer Pilot Collection

Alpina, ancien fournisseur de montres utilisées par les pilotes de l'armée, revisite son héritage riche de près d'un siècle avec la Startimer Pilot Collection. Comprenant quatre modèles, dont deux trois aiguilles et date, un régulateur manufacture et un chronographe, ces rééditions répondent aux mêmes exigences que par le passé : précision, fiabilité, résistance et lisibilité instantanée. Le boîtier de 44 mm en acier poli, le cadran noir mat paré d'index luminescents blancs surdimensionnés ainsi que le triangle rouge à la base de la trotteuse signent chaque garde-temps Alpina. Autrefois, tout comme aujourd'hui. Pour le lancement de ce dernier opus, limité à 8'888 pièces, la marque s'associe à deux partenaires de choix, Cessna Aviation et PrivatAir.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre chronographe AL-860
Fonctions	Heure, minute, seconde et chronographe
Boîtier	Acier inoxydable poli, 44 mm Glace saphir antireflet et fond transparent Étanche à 100 m / 10 ATM
Cadran	Noir mat Index luminescents blancs surdimensionnés Compteurs des minutes et secondes à 9h et 3h
Bracelet	Acier inoxydable ou cuir noir avec boucle déployante
Autres versions	Mouvement AL-525 : 3 aiguilles et date; Mouvement manufacture AL-710 et régulateur AL-950 : 3 aiguilles avec date à aiguille

# ALPINA



## Startimer Pilot Collection

Alpina, der frühere Lieferant für Uhren der Armeepiloten nimmt sich mit der Startimer Pilot Collection das Erbe von beinahe hundert Jahren vor. Die vier Modelle, zwei Drei-Zeiger-Uhren mit Datum, ein Regulator mit Manufakturwerk und ein Chronograph, sind Neuauflagen, die heute den gleichen Ansprüchen wie damals genügen: Präzision, Zuverlässigkeit, Widerstandsfähigkeit und unmittelbare Ablesbarkeit. Das 44-mm-Gehäuse ist aus Stahl, das mattschwarze Zifferblatt trägt einen übergrossen weissen Leuchtindex, am Fuss des Chrono-Sekundenzeigers findet sich ein rotes Dreieck - echte Alpina-Uhren eben, in der Vergangenheit wie in der Gegenwart. Für dieses jüngste Opus, das in einer auf 8.888 Exemplare limitierten Serie aufgelegt wird, hat sich die Marke mit zwei illustren Partnern zusammen getan: Cessna Aviation und PrivatAir.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Chronographenkaliber AL-860
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Chronograph
Gehäuse	Edelstahl poliert, 44 mm Saphirglas entspiegelt, Gehäuseboden transparent Wasserdicht bis 100 m / 10 ATM
Zifferblatt	Mattschwarz Index weiss, übergross mit Leuchtmasse Minutenzähler und kleine Sekunde bei der 9 bzw. der 3
Armband	Edelstahl oder Leder schwarz mit Faltschliesse
Varianten	Kaliber AL-525: 3 Zeiger und Datum; Manufakturwerk AL-710 und Regulator AL-950: 3 Zeiger mit Zeigerdatum

# ALPINA



## Startimer Pilot Collection

Alpina, ex fornitore degli orologi che venivano utilizzati dai piloti dell'esercito, rivisita la propria eredità ricca di quasi un secolo con lo Startimer Pilot Collection. Le riedizioni comprendono quattro modelli, due "tre lancette" e data, un regolatore di manifattura e un cronografo, e rispecchiano le stesse caratteristiche del passato: precisione, affidabilità, robustezza e leggibilità istantanea. La cassa di 44 mm in acciaio lucidato, il quadrante nero mat impreziosito da indici luminescenti bianchi sovradimensionati e il triangolo rosso alla base della lancetta dei secondi sono la firma di ogni segnatempo Alpina. Oggi come ieri. Per il lancio di questa nuova creazione, limitata a 8.888 esemplari, il marchio si associa a due partner di prima categoria, Cessna Aviation e PrivatAir.

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro cronografo AL-860
Funzioni	Ora, minuti, secondi e cronografo
Cassa	Acciaio inossidabile lucidato, 44 mm Vetro zaffiro antiriflesso e fondello trasparente Impermeabile sino a 100 m / 10 ATM
Quadrante	Nero mat Indici luminescenti bianchi sovradimensionati Contatori dei minuti e dei secondi rispettivamente al 9 e al 3
Cinturino/Bracciale	Bracciale in acciaio inossidabile o cinturino in pelle nera con chiusura déployante
Altre versioni	Movimento AL-525: 3 lancette e data; movimento di manifattura AL-710 e regolatore AL-950: 3 lancette con data a lancetta

# ALPINA



## Startimer Pilot Collection

Alpina, antiguo suministrador de relojes utilizados por los pilotos del ejército, visita de nuevo su rico patrimonio de casi un siglo de antigüedad, con la Startimer Pilot Collection. Comprendiendo cuatro modelos, dos de ellos de tres agujas y fecha, un regulador manufactura y un cronógrafo, estas reediciones responden a las mismas exigencias que en el pasado: precisión, fiabilidad, resistencia y legibilidad instantánea. La caja de 44 mm de acero pulido, la esfera negra mate ataviada con índices luminiscentes blancos sobredimensionados, así como el triángulo rojo en la base de la trotadora, caracterizan estos relojes Alpina. Hoy, al igual que en otro tiempo. Para el lanzamiento de esta última obra, limitada a 8.888 ejemplares, la marca se aúna con dos socios predilectos: Cessna Aviation y PrivatAir.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre cronógrafo AL-860
Funciones	Horas, minutos, segundos y cronógrafo
Caja	Acero inoxidable pulido, 44 mm Cristal zafiro antirreflejos y fondo transparente Sumergible hasta 100 m / 10 atm
Esfera	Negra mate Índices luminiscentes blancos sobredimensionados Contadores minutos y segundos a las 9 h y las 3 h
Pulsera	Acero inoxidable o piel negra con hebilla desplegable
Otras versiones	Movimiento AL-525 : 3 agujas y fecha; Movimiento manufactura AL-710 y regulador AL-950 : 3 agujas con fecha a aguja